



27°

P O R  
D I E G O  
M A E S T R E,  
*CON BIENES*  
D E A N T O N I O  
D E E S T R A D A C A R R I O N,  
*EN EL ARTICULO*  
C O N  
E L L I C E N C I A D O  
D O N E V L O G I O D E P I N E D A,  
C L E R I G O, V E Z I N O D E C O R D O V A,  
A Q U E A S A L I D O I V A N E S T E V A N  
D E T O R Q V E M A D A, J V R A D O D E  
D I C H A C I V D A D.



PO R  
D I E G O  
M A E S T R E  
C O N S I E N T E  
D E A N T O N I O  
D E B I R A D A C A R I O N  
E N E L A R T I C U L O  
C O N  
E L L I C E N C I A D O  
D O N E V L O G I O D E P I N E D A  
C L E R I G O V E S I N O D E C O R D O V A  
A Q U E A S A L I D O I V A N E S T E V A N  
D E T O R O V E M A D R I D D E  
D I C H A C I V I D A D



2  
OR no aver asistido a la vista de este pleyto el Abogado de Diego Maestre, se le â mandado dar, para que informe por escrito: y en el cumplimiento desta obligacion, aunq̄ podia passar con la relacion que se hizo en la Sala, que seria sin duda muy ajustada, todavia es preciso refrescar la memoria del Hecho, para ajustar mejor las alegaciones en que se funda el derecho de Diego Maestre.

1 En 12. de Octubre de 1660. otorgò en Sevilla Antonio de Estrada y Carrion, escritura en favor del dicho Diego Maestre, en què se obligò a pagarle 577027. reales de plata, por otros tantos *que, dize, averle prestado para su aviamiento, y despacho, y pagar la cargazon de mercaderias que llevaba en la Flota de Tierra firme, que estava de partida en conserva de los Galeones de aquel año.*

2 En virtud de la sumision que la escritura tiene a las Justicias desta Ciudad de Sevilla, se pidio execucion, y està sentenciada la causa de remate por la dicha cantidad de principal, y por las costas.

3 Pretendio Diego Maestre executar esta sentencia en quatro barras que se an embargado, y vinieron de Indias: y no es dudable (porque consta asi de los autos que de aquellos Reynos se traxeron) que procedio esta plata de la cargazon que llevaba Antonio de Estrada; para cuya paga, y despacho le avia socorrido Diego Maestre con la cantidad de la dicha escritura.

4 Salio a la causa el Licenciado Don Eulogio de Pineda, Clerigo de Cordova, pretendiendo que las dichas barras, y plata le pertencian. Y para fundar este intento, presentò vn testimonio del pleyto que en la dicha Ciudad de Cordova parece aver seguido Doña Maria de Solis y Valençuela, viuda del dicho Antonio de Estrada; por donde consta, que aviendo a los principios de Noviembre de 1660. naufragado los dichos Galeones, y Flota, a la salida de España, vno de

los

los que perecieron en esta ocasion, fue el dicho Antonio de Estrada, y parte con èl de la cargazon que llevaba.

5 Y con las noticias que del naufragio se tuvieron en Cordova a 15. del dicho mes de Noviembre, puso pleyto la dicha Doña Maria de Solis y Valençuela, pidiendo execucion contra los bienes del dicho Antonio de Estrada su marido, por 478354. reales, que dixo importava su dote, y arras.

6 Debese notar, que no hubo promessa de arras, y que lo que consta por dos instrumentos que se insertan en el testimonio, es, que en 8. de Octubre de 1653. años constante ya el matrimonio, otorga carta de dote en favor de la dicha su muger el dicho Antonio de Estrada, en que recibe por bienes suyos 368354. reales de vellon; los 248720. reales, en vna heredad, baxado el censo que sobre ella se pagava; y lo demas en ropa de vestir, y algunos muebles.

7 El otro instrumento es antecedentemente otorgado por el mesmo Antonio de Estrada en 2. de Mayo del dicho año de 1653. en que le haze donacion a la dicha Doña Maria de Solis y Valençuela, que avia de ser su esposa, de mil ducados de vellon, que en moneda de plata que los valia, le entrega de contado; y ella los recibe, como consta a fol. 36.

8 Y aviendo repudiado el Curador, que se nombrò a los hijos del dicho Antonio de Estrada, su herencia, se sentenció la causa de remate por todos los dichos 478354. reales.

9 Es de advertir tambien, que este mesmo Curador de los Menores, que repudio la herencia de el dicho Antonio de Estrada, por el mesmo tiempo dio poder al Capitan Alonso Gil Moreno, para que en Cadiz recogiesse las mercaderias de dicha cargazon. Y consta assi de la declaracion del dicho Alonso Gil, fol. 57. como de la del Corredor fol. 10. q̄ el dicho Alonso Gil procurò, è hizo grandes diligencias sobre descubrir las mercaderias: y aunque hallò noticias de los quatro caxones, y seis barrilillos, de que procedio la plata sobre que se litiga, no los pudo sacar, por estar ya embarcados

en la Nao que llaman de Rezagos, y fer tan grave la carga, que no los pudieron sacar. Conque no pudiendo hazer otra cosa, mudò la consignacion el dicho Alonso Gil Moreno, poniendola por su quenta, y que los conocimientos fuesen a su favor.

10 Pero no devieron de tener por bastante esta cautela; y usaron en Cordova de otra, que es la que oy quieren executar, y fue sacar al pregon, en virtud de la sentencia de remate que tenia la dicha viuda, las dichas mercaderias, a pagar luego de contado, con el riesgo, y conque avia de poner cobro, y perceber las dichas mercaderias, o la cantidad en què se huvieren vendido: que esta es la forma de la postura, como cõsta fol. 68. y se haze en 10. de Febrero de 1661. tiempo en què, como es notorio, en España se ignorava el suceso de la navegacion, por aver sido mas dudoso en aquella ocasion, que en ninguna otra.

11 Hizose el rematè en 12. del dicho mes de Febrero de 661. en 36U807. reales y medio de plata; y se aprobò en 19. de el dicho mes, y en 21. se mandò pagar a la dicha Doña Maria los 47U477. reales de su dote: y fol. 76. dà carta de pago la susodicha al dicho Don Eulogio, de la dicha cantidad, y dize expressamente: *Que otorga carta de pago a favor del dicho Licenciado Don Eulogio de Pineda; y por razon de los dichos derechos (dize) doyo por libres a los dichos, y hacienda del dicho Don Antonio de Estrada y Carrion, mi marido, para que por esta razon aora, ni en ningun tiempo se les pida cosa alguna; y por ningunos los dichos instrumentos, y de ningun valor, y efecto.*

12 Despues se halla Peticion del dicho Don Eulogio, y Auto de 24. del dicho mes de Febrero, en què, conforme a su pedimiento, se le adjudicã los tres caxones, y seis barriles cõ las mercaderias que ivan al Reyno de Indias, y accion a ello, sin perjuyzio del derecho que tiene adquirido, para que los tenga con la antelacion de la dote.

13 Y aviendose quedado las cosas en este estado, luego que se tuvo noticia de la venida de las barras procedidas de dichas mercaderias, se traxo por parte del dicho Don Eulogio, requisitoria de las Justicias de dicha Ciudad de Cordova, para que se le entregasse la dicha plata. Y acomulada la requisitoria al pleyto de Diego Maestre, se controvertio el punto, y recebida la causa a prueba, el Iuez Ordinario pronuncio sentencia en 14. de Octubre del año passado de 662. en que mandò, que sin embargo de lo alegado por el dicho Don Eulogio, se entregue la dicha plata al dicho Diego Maestre, por cuenta y parte de pago de su deuda, y cantidad por que tiene sentencia de remate; y reservò su derecho al dicho D. Eulogio contra los demas bienes del dicho Antonio de Estrada.

14 Desta sentencia apelò Don Eulogio, y como siempre se le avia opuesto, que no avia podido suceder en el derecho de la dote de la dicha Doña Maria de Solis, sin tener cession de la susodicha, y sin aver precedido pacto de suceder en su derecho, presentò cession de la dicha Doña Maria; pero es su fecha de 10. de Março de 1663. pendiente ya esta segunda instancia, y casi acabado el termino de prueba, porque no le faltavan sino seis, o siete dias, pidio receptoria para hazer probanza en Cordova, articulando que avia sido pacto con la dicha Doña Maria, de que se le avia de hazer la cession cada que se la pidiesse, y con el Defensor de los bienes de el dicho Antonio da Estrada tambien, de que avia de suceder en el derecho de la dote.

15 Tambien à salido a la causa Iuan Estevan de Torquemada; pero su derecho, ademas de ser personal, le funda en vnos autos hechos en Cordova sin citaciõ del dicho Diego Maestre; y que por no poderle causar perjuzio como cosa entre otros actuada, assi no se embaraçará este papel en discurso contra el derecho Iuan Estevan de Torquemada.

16 Y solo tratarè de fundar, el que se deve confirmar la sentēcia

cia del Iuez Ordinario, para lo qual en terminos de la pretension de Don Eulogio, y de la contradicion de Diego Maestre, se deve advertir a el dilemma hecho por esta parte, de que supuestos los autos de que Don Eulogio se vale, o entra por derecho proprio, o por derecho ageno en esta pretension, y por ninguno la puede fundar.

17 Y que ambos medios intentasse tener, pruebasse de la Peticion, y del Auto que se han referido *sup.n. 12.* en que se dize, que por vno, y otro derecho tenga las dichas mercaderias, o lo que dellas procediere. Dividirase, pues, el discurso en dos Articulos, correspondientes a estos dos Derechos, y se probarà no tener alguno en su oposicion el dicho D. Eulogio.

# ARTICULO I.

*QUE POR PROPRIO DERECHO NO TIENE accion Don Eulogio a el procedido de las barras, que impida a Diego Maestre la cobrança de su deuda.*

18 **N**O dudamos de la firmeza, y auctoridad que tiene el titulo de la hasta publica, o almoneda judicial para la translacion de dominio, quando se haze a pedimiento del acreedor para hazerle pago de su deuda. *ad l. à Divo Pio. 15. ferè per totam in suis §§. ff. de re iudic. & ad integrum titulũ. C. de fide, & iur. hast. fisc. lib. 10. vbi eruditè D. Franc. de Amaya, & plenos tractatus scripsere de subhastationib. Mangil. & Postius, & alij, & quod idem est, de auctonibus. Anton. Math* Y no solo por Derecho civil de los Romanos, pero por comun instituto de las Gentes, ya es el mas vulgar, y mas firme medio de adquision el remate judicial por la auctoridad publica que le assiste, vt observat Amaya *vbi sup. in Rubr. num. 15.*

19 Pero por si la almoneda, y remate no transfiere dominio, aun:

aunque es título para que pafle, ni aun por él compete acción Real. text. in l. qui pro adium. 13. C. de distract. pign. cuius verba: *Qui pro adium obligatum à creditore comparuit, si in vacuum possessionem inductus non est, nullam in rem actionem habet.* Esto es por el principio elemental del Derecho, ex l. traditionibus. 20. C. de pact. l. et si de tua. 9. C. de donat. inter vir. & vxor. Y porque por autos, ni sentencias no se tráfieri dominio, no sucediendo a la pronunciacion judicial la tradicion Real. Accur. in §. fin. verb. *Cuius fit. inst. de offic. iud.* Bart. in l. ex hoc iure, num. 6. ff. de iust. & iur. A los quales, y a Alexandro, afsi en lectura, como en consejo cita, y sigue la Rota apud Post. decis. 5. n. 3. post. tract. de subhast.

20 El acreedor, pues, si vende los bienes del deudor judicialmente, se distingue del acreedor que los vende por ley del contrato, quando en él le da facultad para ello el deudor. Pacto tan comun era este en los Antiguos, que le llama *Pactum vulgare*. El texto in l. 4. C. de pign. action. vt subtiliter notabat Balduia. de pignor. cap. 18. donde con el texto in l. 4. ff. de pign. act. Y otros de la materia distingue los casos de poder vender el acreedor en virtud del pacto vulgar, de que no lo aviendo, comete hurto si vende, de que cumple con la interpellacion hecha tres vezes al deudor, en cuya mora, y por cuya omision podra vender la prenda el acreedor: sin embargo, que aunque no aya pacto expreso, *hoc tamen iure utimur, vt liceat creditori distrabere pignus*, y la facultad de vender la prenda, es acción virtual della. l. si conuenerit 4. ff. de pign. act. Balduin. ubi proximé. Paul. Duran decis. 445. numer. 8. & seqq. 2. tom.

21 Mas como todavia tenia el deudor, quando el acreedor vendia la prenda, los dos años de indulgencia para sacarla, que se le conceden in l. fin. C. de iur. domin. impetr. iuncto Mercur. Merlin. de pignor. lib. 4. tit. 3. q. 95. num. 50. in defuetudinem abijt pactum vulgare. Y la comun practica es, recurrir al Iuez, y con su auctoridad, vender la prenda. Y en esta

5

esta practica, y terminos se dize, que como sea cierto principio, que el deudor aunque obligue sus bienes en favor del acreedor, retiene el dominio dellos. *l. cum & sortis 35. §. 1. ff. de pign. action.* assi en la venta judicial, no adquiere el comprador el derecho del acreedor, sino el dominio de el deudor. *Cum per subhastationem emptor non tam in ius creditoris successisset, quam in ius debitoris, utpotè qui ea ratione dominus rei obligata effectus esset, nulla alia ex subhastatione creditori nata actione, nisi ad precium adversus emptorem.* Ait consultissimè Anton. Fab. *in Cod. lib. 8. tit. 2. defn. 29.*

22 La causa por que era mejor para el comprador la venta hecha por el acreedor, que la judicial, se deduce de los textos de la materia. Scilicet, porque vendiendo en virtud de la facultad del contracto anterior, los contractos posteriores no podian estorvar el efecto del primero, hoc est, la venta hecha en virtud de la facultad contenida en el contracto, a cuyo tiempo no se avian contraido las hypotecas posteriores. *l. si insolutum. 6. C. de oblig. & action. l. si generaliter. 6. C. qui potior. l. 1. C. si antiquit. cred.* Pero como en la venta judicial no pueda considerarse semejante efecto, por ella precisamente se disuelve la prenda, porque no se compadece con la adquisicion de dominio la duracion de la prenda. *l. pen. §. 1. ff. de excep. rei. iud. l. neque pignus. 45. ff. de reg. iur.* benè ergo *ubi supra*, ait Ant. Faber: *Porrò constat, acquisitione domini non tantum solvi vinculum pignoris, cum nemini sua res obligari, aut obligata manere possit, sed etiam induci nè emptor sibi quicquam debere possit.*

23 Bien entiendo que si estuvieramos en bienes vendidos, que realmente possyera el comprador judicial, tendria derecho de retencion dellos hasta tanto que se le pagasse la cantidad que huviesse pagado al acreedor anterior a el q̄ lo cõviniessè, y demãdasse a el. Opt. text *in l. eum qui. 18.*

*ff. qui potior ibi: Eatenus tuendum, quatenus ad priorem ex precio pecunia pervenit.* Que es darle retencion al comprador, como se le dà tambien *in l. 3. ff. de distr. pign. et in l. 1. ff. quib. mod. pign. vel. hyp. solvitur.* Y la opinion de Rafael Fulgocio, y sus dudas, se reducen a tener por mas humana la opinion de que tenga retencion en estos terminos el comprador poseyendo la prenda. Vt bene discursum apud Vincent. de Franquis *decis. 134.*

24 Sin embargo q̄ Antonino de Amatto *resol. forens. lib. 1. resol. 7. ex num. 42.* queda con la distincion de Iuan Francisco de Ponte *conf. 187.* Scilicet, que aunque el que paga simplemente, y sin cession tenga contra el deudor retencion de la prenda, no empero contra el segundo acreedor. Y aviendo pacto de suceder en el derecho del acreedor dimittido con su dinero, quantoquier no baste para tener accion, es suficiente para la retencion. Y no interviniendo cession absolutamente, resuelve contra el comprador *Carleval de iudic. 2. tom. lib. 1. tit. 3. disp. 35. ex nu. 20.*

25 En el caso deste pleyto, lo que, segun la forma del remate, se halla vendida, es la accion que avia para el procedido de dichas mercaderias, y passando conque tambien las ditas se pueden rematar judicialmente. *Burat. decis. 675. sub num. 2. & alij à Postio de subhast. inspect. 14 ex nu. 102.* No puedo dexar de repetir el reparo que en algunas alegaciones deste pleyto se a hecho por parte de Diego Maestre. Scilicet, que no siendo la dote mas que de 361354. reales de vellon, como se assentò en el Hecho, y consta de la escritura; y constando, como consta, de los mesmos autos que sobre dicha dote se han hecho en Cordova, y que a traído por testimonios a este pleyto el dicho Don Eulogio, monta mas la heredad, prenda dotal, y los fructos que se hallaron a el tiempo de la muerte del marido, y los bienes muebles de casa: porque como està dicho, todo se apreciò, y monta mas que la dote: parece que dexar todos estos bienes

nes dotales, efectivos, prompts, y rematar cosa tan dudosa como el derecho a las mercaderias que ivan, o por mejor dezir se dudava si ivan por la mar, y què paradero avian de tener : y que huviesse en Cordova Clerigo tan caritativo, o tan nimiamente negociador, que entrasse a ser mercader con dinero de contado, sin saber quien le avia de dar quenta, ni conocer encomendero, ni saber donde parava su hazienda, contiene mucha inverosimilitud. Y sabido es, que en las ventas hechas por los acreedores para hazer se pagados de sus deudas, siempre se presume dolo en la venta quando no se haze de bienes prompts, y de que facilmente se pueda hazer la cobrança. Ex Bart. *in l. à Divo Pio. 15. s. in venditione. ff. de re iudic. Negusant. de pignor. 6. part. memb. 1 num. 28. vers. Quinto limita.* Merlin. *eod. tract. lib. 4. tit. 3. q. 95. n. 82.*

26 Pero vtcumque sit, si comprò la dita, o accion al procedido de las mercaderias, por derecho de comprador no puede considerarse aver sucedido en el derecho del acreedor anterior, y se vendra a poner en concurso de el acreedor segundo, como cesionario del primero. De quo *artic. seq.*

## ARTICULO II.

*QUE POR DERECHO DE LA DOTE NO puede conseguir su intento Don Eulogio de Pineda.*

27 **Q**ueda advertido en el Hecho, que esta dote quando mas, pudo constar de los 361354. reales de la escritura de dote, porque los mil ducados que antes de casarse dio Antonio de Estrada a Doña Maria de Solis (de quo *supra num. 7.*) ni entraron en la dote, ni pudo el susodicho estar obligado a pagar los dichos mil ducados sin constar averse los vuelto la dicha Doña Maria: y que  
no

no se los volvió es cierto, porque se huvieran püesto en la carta de dote, y huviera dado fee del recibo el Escrivano. Pero como todo el pleyto fue collussorio, y con fraude, y solo se iba a ver si se podia quitar este efecto, o procedido de dichas mercaderias a el acreedor de Sevilla, con cuyo dinero se avian pagado: assi no se alegò por el defensor de los bienes nada contra pretension tan injusta como la de los dichos mil ducados.

28 Y segun esto, lo mas que pudo pretender la dicha Doña Maria son los 36U354. reales de la escriptura de su dote. Y si ella los pidiera, confessaramos la prelación, pero no es lo mesmo en diferente persona que intente el proprio derecho. §. *Fuerat. 29. inst. de action. ibi: Praeferrri autem alijs creditoribus in hypothecis tunc censuimus, cum ipsa mulier de dote sua experiatur: cuius solius providentia hoc induximus.* Otro qualquiera deve venir por cesion, y como cesionario de la dote. opt. text. in l. *emptor. §. C. de hered. vel act. vend. ibi: Mandatis actionibus. l. 3. l. fin. C. de priv. l. fsc.* Con la distincion que tiene esta materia entre el acreedor moderno, o el comprador judicial: que aquel si paga al antiguo, aun sin cesion confirma mas la prenda, y succede en su derecho. *tot. tit. C. de his, qui in prior. cred. loc. succed.* No assi el comprador *dict. l. emptor.* Y la razon desta distincion la dize, y prueba con elegancia Antonio Fabro in *cod. lib. 8. tit. 9. defn. 8.* hisce verbis: *Sed non bene comparatur emptor creditori, quippe qui precium solvens non id agit ut alium obliget, sed ut se liberet.* Para lo qual cita el texto in l. *quod si minor. 24 §. Restitutio. ff. de minor.* que hablando de lo que se paga por el comprador al vendedor, aunque sea menor de edad, dize: *Quia es alienum ei solvitur, quod facere necesse est: credere autem non est necesse.* Optimè Cujac. *observ. lib. 18. c. 40.* interpretatus est textum in l. 2. C. de *his qui in prior. cred. loc. succed.* illud, *iure successisti, hoc est, cesione, vel translatione pignoris.*

29 Con dos medios piensa salir destas dificultades el contrario. El vno era bastante, si se huviera obrado en tiempo, que es el de la cession: la qual se ha de hazer a el tiempo de la paga, con la qual naturalmente se dissuelve la obligacion. *text. in l. pen. ff. de solut. ibi: Naturaliter, veluti solutione.* *text. in princ. quib. mod. toll. oblig. vbi Pichard, & ceteri Institutarij,* y consiguientemente se resuelve el derecho de prenda, *Et soluta pecunia venditori dissolvitur pignus.* Inquiunt iura *in l. si cum venditor. 66. in princ. ff. de eviction. l. si creditor. 26. ff. de solut. vbi communiter Repetentes.* Ex interuallo no se puede hazer la cession. *Vulgata l. Modestinus. 76. ff. de solut. quod in dubium apud nos ex l. 12. tit. 11. part. 5.*

30 No era malo tampoco el pacto que se à procurado probar, pero ademas de tener contra si la presumpcion de aver tadado tanto en hazer esta alegacion y articulo de prueba, ya casi acabado el termino della: este medio, y el de la cession no an menester muchos discursos para su convencimiento, sino las palabras que referiamos arriba *num. 11.* de la carta de pago que dio la dicha Doña Maria, diziendo: *Que dá por libres a los bienes y hacienda de su marido, para que por esta razon no se le pida cosa alguna: y dá por ningunos, y de ningun valor, ni efecto los instrumentos de su dote.* Para lo qual es de suponer con todos los auétores que cita Amato *p. 1. resol. 37. n. 11.* (que en gran parte deste lugar lo transcribe Olea. *de ces. iurium. tit. 5. q. 4.*) que el pacto precedente obra, porque se presume que retuvo el acreedor en si las acciones sin querer librar de la obligacion al deudor. Esto, pues, que es presumptivo, preciso es que cesse con lo expreso, y claro de la liberacion, que contienen las palabras referidas. Y si *naturaliter* (como deciamos *ex l. pen. ff. de solut.*) se dissuelve con la paga la obligacion. Tambien se extingue *civiliter* con la liberacion. *Ex eod. text. in d. l. pen. §. 1. inst. quib. mod. toll. oblig. & ne quidquam intactum*

D

tum

tum relinquatur, por lo que mira el pacto a convenio con el defensor de los bienes en el pleyto, nada puede aprovechar, ni se fundará de contrario que sea parte legitima vn defensor judicial para semejante convenio: pues derechamente deve ser con el deudor dueño de los bienes, que es quien, y no otro, puede permitir la sucesion en el derecho del acreedor que va pagado, y que se continúe la hypoteca. Ex D. Greg. Lop. in l. 34. tit. 13. par. 5. sic Rodrig. de concursu. 2. p. art. 1. n. 23. Y así parece se deve confirmar la sentencia. Salvo in omnibus, &c.

Lic. D. Francisco Ortiz  
de Godoy.